



# Jaffna Muslim Association

“Together serving community and humanity”

## United Kindom

Office Use Only

அலுவலக பாவனைக்கு மட்டும்

Serial Number : .....

Regent : .....

Inspectors

1: .....

2: .....

Finalization : .....

Fund : .....

Reference : .....

Application For  
**Jaffna Muslim Association**  
**Charity Fund**

Note: It is Compulsory to fill section 1 in English only  
குறிப்பு: பகுதி 1ஐ மாத்திரம் ஆங்கிலத்தில் நிரப்பவும்

Section : 01  
பகுதி : 01

Information About the Responsible Person  
பொறுப்பானவர் (குடும்ப தலைவர்) பற்றிய தகவல்கள்

A. Title விவாசம் : Mr/ Mrs/ Miss/ Ms/ Other Title: .....

B. Full Name முழுப்பெயர் : .....

C. Nick Name (If You Have) : .....  
புனை பெயர் இருந்தால்

D. Sex பால் : Male/ஆண்  Female/பெண்

E. Date of Birth: ...../...../..... Age வயது :.....  
பிறந்த திகதி

F. National I.D Number:.....  
தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம்

G. Marital Status : Single / Divorced / Widowed / Married  
திருமண தகுதி : ஒற்றை விவாகரத்து விதவை திருமணமானவர்

H. Current Address : .....  
தற்போதைய முகவரி

I. Previous Address (Before 1990):.....  
முன்னைய முகவரி (1990 முன்)



## Section 02

பகுதி 02

### Applicant Details

விண்ணப்பதாரரின் தகவல்கள்

A. Full Name: .....

முழு பெயர்

B. Reasons for Applying ( Please underline one of these )

விண்ணப்பிப்பதற்கான காரணங்கள் (கீழே உள்ளவற்றின் கீழ் கோடிடவும்)

- Education { Go to Section 03 Please (பகுதி 3ற்கு செல்லவும்) }  
கல்வி
- Occupation { Go to Section 04 Please (பகுதி 4ற்கு செல்லவும்) }  
தொழில்
- Medical { Go to Section 05 Please (பகுதி 5ற்கு செல்லவும்) }  
மருத்துவம்
- Returning Home Land { Go to Section 06 Please (பகுதி 6ற்கு செல்லவும்) }  
மீள் குடியேற்றம்
- Other { Go to Section 07 Please (பகுதி 7ற்கு செல்லவும்) }  
வேறு

## Section 03

பகுதி 03

If you have apply for education (நீங்கள் கல்விக்கு விண்ணப்பித்திருந்தால் இப்பகுதியை நிரப்பவும்)

A. Purpose of Education:.....

கல்வி கற்ப்பதற்கான நோக்கம்

B. Name of School / Institute: .....

கல்வி கூடத்தின் பெயர்

C. Index Number:.....

சுட்டெண்

D. Address of School:.....

E. ~~Contact No~~ ~~நத்தின்~~ முகவரி.....  
தொலைபேசி இலக்கம்

F. E-mail Address:.....  
மின்னஞ்சல் முகவரி

G. What are your monthly expenses for education: .....  
கல்விக்குரிய மாதாந்த செலவு

H. Have you ever received any fund from other association Yes  No   
வேறு எங்கேயும் உதவிகள் ஏதும் பெற்று இருக்கின்றீர்களா

I. If Yes how much fund you received:.....  
ஆம் என்றால் எவ்வளவு உதவிகள் பெற்று கொண்டீர்கள்

J. Are you still receiving Yes  No   
வேறு எங்கேயும் உதவிகள் தற்போது பெறுகிறீர்களா?

K. Please provide the details of the association that you receive funding  
நிதி உதவிகள் பெற்றுக்கொள்கின்ற நிறுவனத்தின் விபரங்களை கீழே குறிப்பிடவும்

1. Name: .....

2. Address: .....

3. Contact No: .....

L. If NOT what is the reason for discontinuing: .....  
இல்லை என்றால் இடைநிறுத்தப்பட்டமைக்கான காரணங்கள்

If you want to give more details or explanation or say something please use section 08

மேலதிக தகவல்கள் ஏதும் தர விரும்பினால் பகுதி 8ஐ பயன்படுத்தவும்

Please provide your copy of education qualification (Eg: Term Marks Sheet from School Certified by School, Copy of G.C.E.(O/L), G.C.E.(A/L), & Original letter from institution)

தயவு செய்து உங்களுடைய கல்விச் சான்றிதழ்களையும் கல்வி கற்கின்றீர் என்பதற்குரிய ஆதாரங்களையும் அனுப்பிவைக்கவும்

#### Section 04

பகுதி 04

If you apply for Occupation

தொழில் செய்வதற்க்காக விண்ணப்பிப்பவர் இப்பகுதியை நிரப்பவும்

A.Occupation/ Purpose of occupation: .....  
தொழில்

B.Duration of current job:.....

C.Reason for beginning a new job: .....

D.Reason for choosing particular  
Job(New): .....

E. How much fund are you expecting to  
Receive from J.M.A: .....

If you want to give more details or explanation or say something please use section 08

மேலதிக தகவல்கள் ஏதும் தர விரும்பினால் பகுதி 8ஐ பயன்படுத்தவும்



full treatment:.....

முழுமையாக குணப்படுத்த எவ்வளவு  
J. நிதிதேவைபெற்று  
any fund from other association Yes  No   
வேறு எங்கேயும் உதவிகள் ஏதும்  
பெற்று இருக்கின்றீர்களா

K. If Yes how much fund you received:.....  
ஆம் என்றால் எவ்வளவு உதவிகள்  
பெற்று கொண்டீர்கள்

L. Are you still receiving  
வேறு எங்கேயும் உதவிகள்  
தற்போது பெறுகிறீர்களா? Yes  No

M. Please provide the details of the association that you receive funding  
நிதி உதவிகள் பெற்றுக்கொள்கின்ற நிறுவனத்தின் விபரங்களை கீழே குறிப்பிடவும்

1. Name: .....

2. Address: .....

3. Contact No: .....

If you want to give more details or explanation or say something please use  
section 08

மேலதிக தகவல்கள் ஏதும் தர விரும்பினால் பகுதி 8ஐ பயன்படுத்தவும்

Please provide your original medical certificate / Letters(Certified by Doctor)  
And photo evidences

தயவு செய்து மருத்துவ சான்றிதழ்களையும் மருத்துவரால் உங்களுடைய நோய்  
உறுதிசெய்யப்பட்ட கடிதத்தையும் அனுப்பி வைக்கவும்



Section 06

பகுதி 06

If you apply for Returning to Homeland

தாயகம் திரும்பும் நோக்கத்திற்காக விண்ணப்பிப்பவர் இப்பகுதியை நிரப்பவும்

A. Have you moved to homeland Yes  No   
தாயகம் திரும்பிவிட்டீர்களா

B. If "Yes" when did you move: .....  
ஆம் என்றால் எப்பொழுது தாயகம்  
சென்றீர்கள்

C. If "NO" what are the reason: .....  
இல்லை என்றால் என்ன காரணம்

D. When are you going to move: .....  
எப்பொழுது தாயகம்  
திரும்பபார்க்கிறீர்கள்

E. What is your purpose: .....  
(Eg: Roof, Fence, Washroom)  
உங்கள் நோக்கம் என்ன  
(உதாரணமாக: கூரை வேலி கழிவறை)

F. What is your estimate amount: .....  
உங்கள் மதிப்பீட்டு தொகை என்ன

G. Have you ever received  
any fund from other association Yes  No   
வேறு எங்கேயும் உதவிகள் ஏதும்  
பெற்று இருக்கின்றீர்களா

H. If Yes how much fund you received: .....  
ஆம் என்றால் எவ்வளவு உதவிகள்  
பெற்று கொண்டீர்கள்

I. Are you still receiving  
Yes  No   
வேறு எங்கேயும் உதவிகள்  
தற்போது பெறுகிறீர்களா?



J. Please provide the details of the association that you receive funding  
நிதி உதவிகள் பெற்றுக்கொள்கின்ற நிறுவனத்தின் விபரங்களை கீழே குறிப்பிடவும்

1. Name: .....

2. Address: .....

3. Contact No: .....

If you want to give more details or explanation or say something please use  
section 08

மேலதிக தகவல்கள் ஏதும் தர விரும்பினால் பகுதி 8ஐ பயன்படுத்தவும்

Please provide evidences for your purpose(photos)

உங்கள் நோக்க ஆதாரங்களை புகைப்படங்கள் வழங்கவும்

Please provide any proof that showing property's ownership

சொத்து உரிமை காட்டும் எந்த ஆதாரமும் வழங்கவும்

If you already moved to your homeland please provide any evidences showing  
that

ஏற்கனவே தாயகத்திற்கு குடியேறிவிட்டீர்கள் என்றால் அதற்கான புகைப்படங்களை  
அனுப்பவும்

Section 07

பகுதி 07

If you apply for other purpose(Eg: School,Mosque,Library,Sports club)  
வேறு நோக்கத்திற்காக விண்ணப்பிப்பவர் இப்பகுதியை நிரப்பவும்

A. Purpose for applying: .....  
விண்ணப்பிக்கும் நோக்கம்

B. Address: .....  
முகவரி

C. What is your estimated  
spending: .....  
உங்கள் மதிப்பீட்டு தொகை என்ன?

D. How much fund do you  
Expect from J.M.A : .....  
எவ்வளவு நிதி எதிர்பார்க்கின்றீர்கள்?

If you want to give more details or explanation or say something please use  
section 08

மேலதிக தகவல்கள் ஏதும் தர விரும்பினால் பகுதி 8ஐ பயன்படுத்தவும்

Please provide evidences that showing your requirements

இது சம்பந்தமாக ஆதாரங்கள் ஏதும் இருந்தால் அனுப்பவும்

## Section 08

பகுதி 08

If you want to give more details or explanation please use this section

மேலதிக தகவல்கள் ஏதும் தர விரும்பினால் இந்த பகுதியை பயன்படுத்தவும்

Section 09

பகுதி 09

Your requirements will be published by JMA UK Committee in the JMA Website

உங்கள் தேவைகள் JMA இணையதளத்தில் JMA UK குழுவால் வெளியிடப்படும்

My signature confirms that all the information given on this application form is true and complete. I understand that any falsification or deliberate omissions may disqualify my application

இந்த விண்ணப்பப் படிவத்தில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள அனைத்து தகவல்களும் உண்மை மற்றும் முழுமையானவை என்பதை எனது கையொப்பம் உறுதிப்படுத்துகிறது. ஏதேனும் தவறான அல்லது வேண்டுமென்றே புறக்கணிக்கப்பட்டால் எனது விண்ணப்பத்தை தகுதி நீக்கம் செய்யலாம் என்பதை நான் புரிந்துகொள்கிறேன்

Signature

Date

.....

.....

Section 10

பகுதி 10

If the application is filled by different person on behalf of application please give following details

விண்ணப்பம் விண்ணப்பத்தின் சார்பாக வெவ்வேறு நபர்களால் நிரப்பப்பட்டிருந்தால், பின்வரும் விவரங்களைத் தரவும்

A. Full Name: .....

B. Address: .....

C. Contact No: .....

D. E-mail: .....

E. Profession: .....

### Criteria

1. To relieve sickness and to preserve good health among the poor, underprivileged, refugees and people in need by means of, but not exclusively, the provision or assistance in the provision of service, facilities, equipment, clinics, medicine or grants for medical

diagnosis and treatment, and provision of health education.

சேவை, வசதிகள், உபகரணங்கள், கிளினிக்குகள், மருத்துவம் அல்லது மருத்துவத்துக்கான மானியங்களை வழங்குவதில், ஆனால் பிரத்தியேகமாக இல்லாமல், ஏழைகள், பின்தங்கியவர்கள், அகதிகள் மற்றும் தேவைப்படுபவர்கள் மத்தியில் நல்ல ஆரோக்கியத்தைப் பேணுதல் நோய் கண்டறிதல் மற்றும் சிகிச்சை, மற்றும் சுகாதார கல்வி வழங்குதல்.

2. To advance education for the benefit of the poor, the underprivileged, refugees and people in need by means of, but not exclusively, the provision of educational programmes, such as community learning programmes, tuition classes, and the provision or the assistance in the provision of the educational facilities such as school, libraries and training centres  
ஏழைகள், தாழ்த்தப்பட்டோர், அகதிகள் மற்றும் தேவைப்படும் மக்களின் நலனுக்காக கல்வியை முன்னேற்றுவதற்கு, சமூகக் கற்றல் திட்டங்கள், கல்வி வகுப்புகள், மற்றும் வழங்கல் அல்லது உதவி போன்ற கல்வித் திட்டங்களை வழங்குதல் பள்ளி, நூலகங்கள் மற்றும் பயிற்சி மையங்கள் போன்ற கல்வி வசதிகள்

3. To relieve financial hardship, distress and suffering among poor people, widows, orphans, refugees, victims of natural disasters and other people in need, by means of, but not exclusively, making grants for providing or provision of food, water, clothing, medical treatment, rehabilitation, and accommodation for the said person.

ஏழை மக்கள், விதவைகள், அனாதைகள், அகதிகள், இயற்கைப் பேரிடர்களால் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் மற்றும் தேவைப்படுபவர்கள் ஆகியோரின் நிதிக் கஷ்டம், துன்பம் மற்றும் துன்பத்தைப் போக்க, உணவு, தண்ணீர், உடைகள் வழங்குவதற்கும் அல்லது வழங்குவதற்கும் மானியம் வழங்குவது. மருத்துவ சிகிச்சை, மறுவாழ்வு மற்றும் கூறப்பட்ட நபருக்கான தங்குமிடம்

4. To advance the religion of Islam, by means of, but not exclusively, promoting the teaching and tenets of Islam, provision of facilities for worship, provision of facility for Islam education and provision of marriage and burial services, in accordance with the teaching of the Qur'an and the Prophet Muhammad (PBUH).

இஸ்லாத்தின் போதனைகள் மற்றும் கொள்கைகளை ஊக்குவித்தல், வணக்க வழிபாடுகளுக்கான வசதிகள், இஸ்லாம் கல்விக்கான வசதிகளை வழங்குதல் மற்றும் திருமணம் மற்றும் அடக்கம் செய்தல் போன்றவற்றின் மூலம் இஸ்லாம் மதத்தை முன்னேற்ற, ஆனால் பிரத்தியேகமாக அல்ல. குர்ஆன் மற்றும் முஹம்மது நபி (ஸல்).



5. To help young people, especially but not exclusively through leisure time and recreational activities, so as to develop their capabilities that they may grow to full maturity as individuals and as good citizens.

இளைஞர்களுக்கு உதவுவது, குறிப்பாக ஓய்வு நேரங்கள் மற்றும் பொழுதுபோக்கு நடவடிக்கைகள் மூலம் மட்டும் அல்ல, அதனால் அவர்களின் திறன்களை வளர்த்துக்கொள்ளும் வகையில், அவர்கள் தனிநபர்களாகவும் நல்ல குடிமக்களாகவும் முழு முதிர்ச்சி அடையலாம்.

6. Funds are granted to eligible applicant suffering from severe financial hardship resulting from sudden, overwhelming, unexpected event beyond their control. Further, It is intended for use by those who not have other resources to help themselves. Certain charitable guidelines apply

அவர்களின் கட்டுப்பாட்டிற்கு அப்பாற்பட்ட திடீர், பெரும், எதிர்பாராத நிகழ்வின் விளைவாக கடுமையான நிதி நெருக்கடியால் பாதிக்கப்பட்ட தகுதியுள்ள விண்ணப்பதாரர்களுக்கு நிதி வழங்கப்படுகிறது. மேலும், இது தங்களுக்கு உதவ வேறு ஆதாரங்கள் இல்லாதவர்கள் பயன்படுத்துவதை நோக்கமாகக் கொண்டது. சில தொண்டு வழிகாட்டுதல்கள் பொருந்தும்

## Jaffna Muslim Association

Capital Office Kemp House  
152-160 City Road London

Reg.Charity No:1143032 E-mail: [jmauk@ymail.com](mailto:jmauk@ymail.com)  
[WWW.Jaffnamuslimuk.org](http://WWW.Jaffnamuslimuk.org)